

لسان العرب

(هيه) هـيهـ وهـيهـ بالكسر والفتح .

(* قوله « بالكسر والفتح » أي كسر الهاء الثانية وفتحها فأما الهاء الأولى فمكسورة فقط كما ضبط كذلك في التكملة والمحكم) في موضع إيهـ وإيهـ وفي حديث أُمِّ مَيْسَةَ - وأَبِي سَفْيَانَ قَالَ يَا صَخْرُ هَيْهٍ فَقُلْتُ هَيْهَاهُ هَيْهٍ بِمَعْنَى إِيهِ فَأَبْدَلَ مِنَ الْهَمْزَةِ هَاءَ وَإِيهِ اسْمٌ سُمِّيَ بِهِ الْفِعْلُ وَمَعْنَاهُ الْأَمَرُ تَقُولُ لِلرَّجُلِ إِيهِ بِغَيْرِ تَنْوِينٍ إِذَا اسْتَزَدْتَهُ مِنَ الْحَدِيثِ الْمَعْهُودِ بَيْنَكُمَا فَإِنْ نَوَّزْتَ اسْتَزَدْتَهُ مِنْ حَدِيثِ مَنْ لَا غَيْرَ مَعْهُودٍ لِأَنَّ التَّنْوِينَ لِلتَّنْكِيرِ فَإِذَا سَكَتَ ذَنْتَهُ وَكَفَفْتَهُ قُلْتَ إِيهَاً بِالنَّصْبِ فَالْمَعْنَى أَنَّ أُمِّ مَيْسَةَ - قَالَ لَهُ زِدْنِي مِنْ حَدِيثِكَ فَقَالَ لَهُ أَبُو سَفْيَانَ كُفَّ - عَنْ ذَلِكَ ابْنُ سَيْدِهِ إِيهِ كَلِمَةٌ اسْتِزَادَ لِكَلَامِ وَهَاهُ كَلِمَةٌ وَعِيدٌ وَهِيَ أَيْضاً حِكَايَةُ الضَّحْكِ وَالذَّوْحِ وَرَوَى الْأَزْهَرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَسْتَأْذِنَ مِنْ أَخِيهِ فَلْيَقُلْ رُدِّهِ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَقُولَنَّ هَاهُ هَاهُ فَإِنَّمَا ذَلِكَ كُفُّ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ وَفِي حَدِيثِ عَلِيِّ رَضْوَانَ ﷺ عَلَيْهِ وَذَكَرَ الْعُلَمَاءُ الْأَتْقِيَاءُ فَقَالَ أُؤَلِّقُ أَوْلِيَاءَهُ ﷺ مِنْ خَلْقِهِ وَنُصَحَ حَاوِيهِ فِي دَرِينِهِ وَالِدُ عَادَةَ إِلَى أَمْرِهِ هَاهُ هَاهُ شَوْقًا إِلَيْهِمْ قَالَ ابْنُ سَيْدِهِ وَإِنَّمَا قَضَيْتُ عَلَى أَلْفِ هَاهُ أَنَّهَا يَاءٌ بِدَلِيلِ قَوْلِهِمْ هَيْهَ فِي مَعْنَاهُ وَهَيْهَيْتُ بِالْإِبْلِ وَهَاهَيْتُ بِهَا دَعْوَتَهَا وَزَجَرَتَهَا فَقُلْتُ لَهَا هَاهَا فَقُلْتُ الْيَاءُ أَلْفًا لَغَيْرِ عِلَّةٍ إِلَّا طَلَبَ الْخَفَةَ لِأَنَّ الْهَاءَ لَخَفَائِهَا كَأَنَّهَا لَمْ تَحْجُزْ بَيْنَهُمَا فَالْتَقَى مِثْلَانِ وَهَاهَيْتُ بِالْإِبْلِ أَيْ شَايَعْتُ بِهَا وَهَاهَيْتُ الْكَلْبَ زَجَرْتَهَا وَقَالَ أَرَى شَعَرَاتٍ عَلَى حَاجِبِي يَ بَيْضَاءَ نَبَاتَتْنِ جَمِيعًا تَوَّامًا طَلَلَاتُ أَهَاهِي بَيْنَهُنَّ الْكِلَابُ أَحْسَبُهُنَّ صَوَارًا قِيَامًا فَأَمَّا قَوْلُهُ قَدْ أَخْصِمَ الْخَصْمَ وَآتَى بِالرُّبْعِ وَأَرْفَعُ الْجَفْنَةَ بِالْهَيْهَ الرِّثْعُ فَإِنْ أَبَا عَلِيٌّ فُسِّرَ بِأَنَّهُ الَّذِي يُنْذَحُّ وَيُطْرَدُ لِدَنَسِ ثِيَابِهِ فَلَا يُطْعَمُ يُقَالُ لَهُ هَيْهَ هَيْهَ وَحَكَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ أَنَّ الْهَيْهَ هُوَ الَّذِي يُنْذَحُّ لِدَنَسِ ثِيَابِهِ يُقَالُ لَهُ هَيْهَ هَيْهَ وَأَنْشَدَ الْبَيْتَ وَأَرْفَعُ الْجَفْنَةَ بِالْهَيْهَ الرِّثْعُ قَوْلُهُ آتَى بِالرُّبْعِ أَيْ بِالرُّثْعِ مِنَ الْغَنِيمَةِ وَمَنْ قَالَ بِالرُّبْعِ فَمَعْنَاهُ أَقْتَادُهُ وَأَسَوْفُهُ وَقَوْلُهُ وَأَرْفَعُ الْجَفْنَةَ بِالْهَيْهَ الرِّثْعُ الَّذِي لَا يَبَالِي مَا أَكَلَ وَمَا صَنَعَ فَيَقُولُ أَنَا أُدْنِيهِ وَأُطْعِمُهُ وَإِنْ كَانَ دَنَسُ الثِّيَابِ وَأَنْشَدَ الْأَزْهَرِيُّ هَذَا الْبَيْتَ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ وَفُسِّرَ فَقَالَ يَقُولُ إِذَا كَانَ خَلَلًا سَدَدْتَهُ بِهَذَا وَقَالَ الْهَيْهَ الَّذِي يُنْذَحُّ يُقَالُ هَيْهَ هَيْهَ لَشَيْءٍ يُطْرَدُ وَلَا يُطْعَمُ يَقُولُ فَأَنَا أُدْنِيهِ وَأُطْعِمُهُ وَهَيْهَاهُ مِنْ أَسْمَاءِ الشَّيَاطِينِ وَهَيْهَاهُ وَهَيْهَاهُ

كلمة معناها البُعْدُ وقيل هَيَّهَاتَ كلمة تبعيد قال جريرُ فهِيَّهَاتَ هَيَّهَاتَ
العَقِيقُ وَأَهْلَاهُ وَهَيَّهَاتَ خِلٌّ بالعَقِيقِ زُحُولُهُ والتاء مفتوحة مثل كيف
وَأَصْلُهَا هَاءٌ وناس يكسرونها على كل حال بمنزلة نون التثنية قال حُمَيْدُ الْأَرْقَطُ يصف
إبلًا قطعت بلادًا حتى صارت في القِفَارِ يُمُصِّحُنَ بالقَفَزِ أَتَاوِيَّاتٍ هَيَّهَاتٍ من
مُصِّحِهَا هَيَّهَاتٍ هَيَّهَاتٍ حَجَرُ من مُنْدِيَّبِيعَاتٍ وقد تبدل الهاء همزة فيقال
أَيَّهَاتٍ مثل هَرَّاقٍ وَأَرَّاقٍ قال الشاعر أَيَّهَاتَ مِنْكَ الحَيَاةُ أَيَّهَاتَا وقد تكرر
ذكر هيهات في الحديث واتفق أَهْلُ اللُّغَةِ أَنَّ التَّاءَ من هيهات ليست بِأَصْلِيَّةٍ أَصْلُهَا هَاءٌ
قال أَبُو عَمْرٍو بن العلاء إِذَا وَصَلْتَ هَيَّهَاتَ فَدَعِ التَّاءَ عَلَى حَالِهَا وَإِذَا وَقَفْتَ فَقُلْ
هَيَّهَاتَ هَيَّهَاهُ قال ذلك في قول D هَيَّهَاتَ هَيَّهَاتَ لَمَّا تَوَعَّدُونِ قال وقال سيبويه
من كسر التَّاءَ فقال هَيَّهَاتٍ هَيَّهَاتٍ هَيَّهَاتٍ فهي بمنزلة عِرْقَاتٍ تقول اسْتَأْصَلَ □
عِرْقَاتِهِمْ فَمَنْ كَسَرَ التَّاءَ جَعَلَهَا جَمْعًا وَاحِدَتُهَا عِرْقَةٌ وَوَاحِدَةٌ هَيَّهَاتٍ عَلَى ذَلِكَ
اللفظ هَيَّهَةٌ وَمَنْ نَصَبَ التَّاءَ جَعَلَهَا كَلِمَةً وَاحِدَةً قال ويقال هَيَّهَاتَ مَا قُلْتَ
وَهَيَّهَاتَ لِمَا قُلْتَ فَمَنْ أَدْخَلَ اللَّامَ فَمَعْنَاهُ الْبُعْدُ لِقَوْلِكَ ابْنَ الْأَنْبَارِيِّ فِي
هَيَّهَاتٍ سَبْعَ لُغَاتٍ فَمَنْ قَالَ هَيَّهَاتَ بَفَتْحِ التَّاءِ بغير تنوين شَبَّهَ التَّاءَ بِالْهَاءِ
وَنَصَبَهَا عَلَى مَذْهَبِ الْأَدَاةِ وَمَنْ قَالَ هَيَّهَاتَاً بِالتَّنْوِينِ شَبَّهَهُ بِقَوْلِهِ فَقَلِيلًا مَا
يُؤْمِنُونَ أَيَّ فَقَلِيلًا إِيْمَانُهُمْ وَمَنْ قَالَ هَيَّهَاتٍ شَبَّهَهُ بِحَذَامٍ وَقَطَامٍ وَمَنْ قَالَ
هَيَّهَاتٍ بِالتَّنْوِينِ شَبَّهَهُ بِالْأَصْوَاتِ كَقَوْلِهِمْ غَاقٍ وَطَاقٍ وَمَنْ قَالَ هَيَّهَاتُ لَكَ بِالرَّفْعِ ذَهَبَ
بِهَا إِلَى الْوَصْفِ فَقَالَ هِيَ أَدَاةٌ وَالْأَدَوَاتُ مَعْرِفَةٌ وَمَنْ رَفَعَهَا وَزَوَّجَهَا شَبَّهَهَا التَّاءَ بِتَاءِ
الْجَمْعِ كَقَوْلِهِ مِنْ عَرَفَاتٍ قال ومن العرب من يقول أَيَّهَاتٍ فِي اللُّغَاتِ الَّتِي ذَكَرْتُهَا كُلِّهَا
وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيَّهَانَ بِالنُّونِ قال الشاعر أَيَّهَانَ مِنْكَ الحَيَاةُ أَيَّهَانَا وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ
أَيَّهَانَا بِالنُّونِ وَمَنْ قَالَ أَيَّهَانَا حَذَفَ التَّاءَ كَمَا حَذَفَتِ الْيَاءُ مِنْ حَاشَى فَقَالُوا حَاشَ وَأَنَشَدَ
وَمِنْ دُونِي الْأَعْرَاضُ وَالْقَدْعُ كُلُّهُ وَكُتْمَانُ أَيَّهَانَا مَا أَشَتَّ وَأَبْعَدَا وَهِيَ فِي
هَذِهِ اللُّغَاتِ كُلِّهَا مَعْنَاهَا الْبُعْدُ وَالْمُسْتَعْمَلُ مِنْهَا اسْتِعْمَالًا عَالِيًا الْفَتْحُ بِلَا تَنْوِينٍ
الْفَرَاءُ نَصَبَ هِيَهَاتٍ بِمَنْزِلَةِ نَصَبِ رُبَّاتٍ وَثُمَّاتٍ وَالْأَصْلُ رُبَّاهُ وَثُمَّاهُ وَأَنَشَدَ
مَآوِيَّ يَا رُبَّاتَ مَا غَارَ شَعْوَاءُ كَاللَّذْءَةِ بِالْمَيْسَمِ قال ومن كسر التَّاءَ لَمْ
يَجْعَلْهَا هَاءً تَأْنِيثٌ وَجَعَلَهَا بِمَنْزِلَةِ دَرَاكِ وَقَطَامٍ أَبُو حِيَانَ هَيَّهَاتٍ هِيَهَاتٍ لَمَّا تَوَعَّدُونَ
فَأَلْحَقَ الْهَاءَ الْفَتْحَ قال هَيَّهَاتٍ مِنْ عَيْلَةٍ مَا هَيَّهَاتَا هَيَّهَاتٍ إِلَّا طَاعَنَا قَدْ
فَاتَا قال ابْنُ جَنِي كَانَ أَبُو عَلِيٍّ يَقُولُ فِي هَيَّهَاتٍ أَنَا أُفْتِي مَرَّةً بِكُونِهَا اسْمًا سَمِي بِهِ
الْفِعْلُ كَصَهْ وَمَهْ وَأُفْتِي مَرَّةً بِكُونِهَا ظَرْفًا عَلَى قَدَرِ مَا يَحْضُرُنِي فِي الْحَالِ قال
وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى إِنَّهَا وَإِنْ كَانَتْ ظَرْفًا فَغَيْرُ مَمْتَنِعٍ أَنَّ تَكُونَ مَعَ ذَلِكَ اسْمًا سَمِي بِهِ الْفِعْلُ

كَعْدَدَكَ وَدَوْنَكَ وَقَالَ ابْنُ جَنِي مَرَّةً هَيَّهَاتِ وَهِيَهَاتِ مَصْرُوفَةٌ وَغَيْرُ مَصْرُوفَةٍ جَمْعُ هَيَّهَاتٍ
قَالَ وَهَيَّهَاتٍ عِنْدَنَا رِبَاعِيَّةٌ مُكَرَّرَةٌ فَاوْضَا وَلامُهَا الْأُولَى هَاءٌ وَعَيْنُهَا وَلامُهَا الثَّانِيَّةُ يَاءٌ
فَهِيَ لِذَلِكَ مِنْ بَابِ مَصِيصِيَّةٍ وَعَكْسُهَا يَلَايِلُ وَيَهْيَاهُ مِنْ ضَعْفِ الْيَاءِ بِمَنْزِلَةِ
الْمَرْمَرَةِ وَالْقَرَقَرَةِ ابْنُ سِيدِهِ أَيْهَاتٍ لُغَةٌ فِي هَيَّهَاتٍ كَأَنَّ الْهَمْزَةَ بَدَلُ مِنَ
الْهَاءِ هَذَا قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ اللُّغَةِ قَالَ وَعِنْدِي أَنَّ إِحْدَاهُمَا لَيْسَتْ بِدَلَالٍ مِنَ الْأُخْرَى إِنَّمَا هُمَا
لُغَتَانِ قَالَ الْأَخْفَشُ يَجُوزُ فِي هَيَّهَاتٍ أَنَّ يَكُونُ جَمَاعَةٌ فَتَكُونُ التَّاءُ الَّتِي فِيهَا تَاءُ الْجَمْعِ
الَّتِي لِلتَّائِي نِيْثٌ قَالَ وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ فِي اللَّاتِ وَالْعُزَّى لِأَنَّ لَاتَ وَكَيْتَ لَا يَكُونُ مِثْلَهُمَا
جَمَاعَةً لِأَنَّ التَّاءَ لَا تَزَادُ فِي الْجَمَاعَةِ إِلَّا مَعَ الْأَلْفِ وَإِنْ جَعَلْتَ الْأَلْفَ وَالتَّاءَ زَائِدَتَيْنِ بَقِيَ
الاسْمُ عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ قَالَ ابْنُ بَرِيٍّ عِنْدَ قَوْلِ الْجَوْهَرِيِّ يَجُوزُ فِي هَيَّهَاتٍ أَنَّ يَكُونُ جَمَاعَةٌ وَتَكُونُ
التَّاءُ الَّتِي فِيهَا تَاءُ الْجَمْعِ قَالَ صَوَابُهُ يَجُوزُ فِي هِيَهَاتٍ بِكسْرِ التَّاءِ وَقَدْ يَنْوَنُ فَيُقَالُ
هَيَّهَاتٍ وَهَيَّهَاتًا قَالَ الْأَحْمَدُ وَصُ تَذَكَّرُ أَيْسَامًا مَضْيَعَةً مِنَ الصَّبَا وَهَيَّهَاتٍ
هَيَّهَاتًا إِلَيْكَ رُجُوعُهَا وَقَوْلُ الْعَجَّاجِ هَيَّهَاتٍ مِنْ مُنْخَرَقٍ هَيَّهَاتُوهُ قَالَ ابْنُ سِيدِهِ
أَنَّهُ نَشَدَهُ ابْنُ جَنِيٍّ وَلَمْ يَفْسِرْهُ قَالَ وَلَا أَدْرِي مَا مَعْنَى هَيَّهَاتُوهُ وَقَالَ غَيْرُهُ مَعْنَاهَا الْبَعْدُ
وَالشَّيْءُ الَّذِي لَا يُرْجَى وَقَالَ ابْنُ بَرِيٍّ قَوْلُهُ هَيَّهَاتُوهُ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ هَيَّهَاتٍ مِنْ مَضَاعِفِ
الْأَرْبَعَةِ وَهَيَّهَاتُوهُ فَاعِلٌ بِهِيَّهَاتٍ كَأَنَّهُ قَالَ بَعْدَ بَعْدُ وَمِنْ مَتَعَلِّقَةٍ بِهِيَهَاتٍ وَقَدْ تَكَلَّمَ
عَلَيْهِ أَبُو عَلِيٍّ فِي أَوَّلِ الْجُزْءِ الثَّانِي وَالْعِشْرِينَ مِنَ التَّذَكُّرَةِ قَالَ ابْنُ بَرِيٍّ قَالَ أَبُو عَلِيٍّ
مَنْ فَتَحَ التَّاءَ وَقَفَّ عَلَيْهَا بِالْهَاءِ لِأَنَّهَا فِي اسْمٍ مُفْرَدٍ وَمِنْ كَسْرِ التَّاءِ وَقَفَّ عَلَيْهَا بِالتَّاءِ
لِأَنَّهَا جَمْعٌ لَهُيَّهَاتٍ الْمَفْتُوحَةُ قَالَ وَهَذَا خِلَافُ مَا حَكَاهُ الْجَوْهَرِيُّ عَنِ الْكَسَائِيِّ وَهُوَ سَهْوٌ مِنْهُ
وَهَذَا الَّذِي رَدَّهُ ابْنُ بَرِيٍّ عَلَى الْجَوْهَرِيِّ وَنَسَبَهُ إِلَى السَّهْوِ فِيهِ هُوَ بَعِينُهُ فِي الْمَحْكَمِ لِابْنِ سِيدِهِ
الْأَزْهَرِيِّ فِي أَثْنَاءِ كَلَامِهِ عَلَى وَهَيَّ أَبُو عَمْرٍو التَّهْيِيتُ الصَّوْتُُ بِالنَّاسِ قَالَ أَبُو
زَيْدٍ هُوَ أَنَّ تَقُولُ لَهُ يَا هَيَّاهُ